

FORMULAIRE 1
LISTE MENSUELLE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS À LA COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Ministère

0055	Immigration, Francisation et Intégration
code	nom

Secteur (s'il y a lieu)

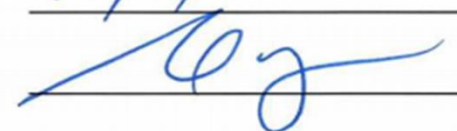
code	nom

Mois/Année

Février 2020
(À remettre au plus tard le 12 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant dûment autorisé

Date : 13/3/2020

Signature : 

Nom et titre : Bernard Matte, sous-ministre

Nombre de pages jointes

11

Nombre d'engagements financiers

29

*Ce formulaire doit être rempli et transmis même en l'absence d'engagement financier

Immigration,
Francisation
et Intégration
Québec 

AMENDEMENTS AUX ENGAGEMENTS FINANCIERS DU MOIS DE OCTOBRE 2018

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2018-2019	Ventilation 2019-2020	Ventilation 2020-2021
9	553050773	Fédération des chambres de commerce du Québec	Montréal	Westmount-Saint-Louis	123,000.00 \$	35,000 \$	44,000 \$	44,000 \$
				TOTAL	123,000 \$	35,000 \$	44,000 \$	44,000 \$

Amend_Oct. 2018_F4		LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS			Page 5 de 12
MOIS ET ANNÉE : octobre 2018		Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Diversité et Inclusion			Min. : 0055 – A 280000
	N° de bon de commande, N° de référence du ministère ou de l'organisme	OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, y compris une description de l'objet de l'engagement.	(répartition par année budgétaire, programme/élément)	MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).	SOUSSIONNAIRES
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1-7	5530XXXXX	PROGRAMME 12800 FRANCISATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, commissions scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique. Ce programme vise à soutenir les personnes immigrantes dans leurs démarches d'intégration. Les services offerts sont destinés aux personnes immigrantes adultes admissibles au Programme de francisation du Ministère.	2018-2019 422,403 \$ 2019-2020 402,644 \$ 2019-2020 19,759 \$ élément 02	Voir annexe 1	
8	5530XXXXX	(SUBVENTION NORMÉE) Sommes versées dans le cadre du Programme <i>Réussir l'intégration</i> qui a pour but d'accueillir les personnes réfugiées et les personnes protégées à titre humanitaire outre frontières et leur fournir les biens essentiels à leur établissement et à leur intégration à la société québécoise.	2018-2019 100,000 \$ élément 02	Voir annexe 2	
9	5530XXXXX	(SUBVENTION NORMÉE) Subventions accordées dans le cadre du Programme <i>Mobilisation-Diversité</i> qui vise à accroître la prise en compte de la diversité ethnoculturelle par l'ensemble des acteurs socioéconomiques et les citoyens d'un territoire donné de la société.Ces subventions favorisent la concertation et renforcent la convergence et la complémentarité des actions du Ministère et de ses partenaires.	2018-2019 123,000 \$ 2018-2019 35,000 \$ 2019-2020 44,000 \$ 2020-2021 44,000 \$ élément 02	Voir annexe 3	
10	553050626	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) <i>Organisme public</i> Service de soutien aux personnes immigrantes à la recherche d'emploi.	2018-2019 67,970 \$ élément 02	Cégep de Sainte-Foy Montréal Jean-Talon	

Note 1 :
– CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
– OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE
– AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

MOIS ET ANNÉE : octobre 2018		Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Diversité et Inclusion		Min. : 0055 – A 280000	
	N° de bon de commande, N° de référence du ministère ou de l'organisme	OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, y compris une description de l'objet de l'engagement.	(répartition par année budgétaire, programme/élément)	MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).	SOUSSIONNAIRES
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
11	553052505	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) <i>Organisme public</i> Enquête sur les attitudes et les valeurs des personnes immigrantes et des et des personnes natives au Québec.	177,800 \$ 2018-2019 88,900 \$ 2019-2020 71,120 \$ 2020-2021 17,780 \$ élément 02	Université Concordia Montréal Westmount-St-Louis	
12	553050780	(AUTRE SUBVENTION) Sommes engagées dans le cadre du projet Interconnexion visant à répondre aux besoins de main-d'oeuvre en favorisant l'intégration en emploi des personnes immigrantes.	4,000,000 \$ 2018-2019 800,000 \$ 2019-2020 800,000 \$ 2020-2021 800,000 \$ 2021-2022 800,000 \$ 2022-2023 800,000 \$ élément 02	Chambre de commerce et de l'industrie de Laval Laval Chomedey	
13	553052248	PROGRAMME 12860 DIRECTION ET ADMINISTRATION (COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION) Acquisition de commutateurs et de produits réseaux.	201,502 \$ 2018-2019	Centre de services partagés du Québec Québec Vanier- Les Rivières	

Note 1 :
- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

Formulaire 2 – CAP – Liste des contrats publiés au SEAO¹
Pour la période du 2020-02-01 au 2020-02-29

N°	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO / BC	Titre		Municipalité du soumissionnaire	Montant soumis	Montant du contrat	Montant du contrat avec option(s)	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2019-11-25	134520/553057315	Traduction du français vers l'arabe, l'anglais vers le farsi et l'anglais vers le tagalog	Services linguistiques Versacom Inc.	Montréal		52,000.00 \$	52,000.00 \$	Montréal
2	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2020-01-20	1341578/553058372	Contrat pour le soutien technique des licences Oracle	Oracle Canada ULC	Toronto		35,854.76 \$	35,854.76 \$	Montréal

¹ Vous trouverez à l'annexe 1, les ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, commissions scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leur démarche d'intégration.

I indique une publication initiale, M indique une republication à la suite d'une modification

Formulaire 3 – CAP – Liste des contrats publiés au SEAO avec dépenses supplémentaires ou information finale
Pour la période du 2020-02-01 au 2020-02-29

N°	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Contractant	Municipalité du contractant	Montant du contrat (incluant les options) et nombre d'options	Montant dépense(s) supplémen-taire(s) pour la période	Description dépense(s) supplémen-taire(s)	Montant total payé	Date de fin de contrat	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2019-12-12	1325162	Francisation à temps partiel auprès de groupes d'immigrants	Service d'interprète d'aide et de référence aux immigrants (SIARI)	Montréal	60,132.60 \$	7,270.56 \$	Ajout d'heures de formation			Montréal
2	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2019-10-17	1317468	Francisation à temps partiel auprès de groupes d'immigrants	Carrefour d'aide aux nouveaux arrivants	Montréal	60,210.15 \$	10,996.92 \$	Ajout d'heures de formation			Montréal
3	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2019-10-15	1317472	Francisation à temps partiel auprès de groupes d'immigrants	LE MIEUX-ÊTRE DES IMMIGRANTS	Québec	71,421.24 \$	21,993.84 \$	Ajout d'heures de formation			Montréal
4	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2019-09-12	1306605	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrants	Centre de ressources éducatives et communautaires pour adultes	Montréal	72,512.00 \$	6,534.00 \$	Ajout du nombre d'heures et changement de taux horaire			Montréal
											19,761.50 \$	Ajout d'heures de formation			
5	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2018-12-19	1226131	Installation et service d'accès internet pour les nouveaux locaux	Fibrenoire Inc. / Vidéotron S.E.N.C.	Montréal	47,060.00 \$			46,100.06 \$	2019-11-30	Montréal
6	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2019-11-19	1333311	Achat de billets d'avion	Groupes Voyages VP	Montréal	38,460.00 \$			27,113.10 \$	2019-12-21	Montréal
7	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat à la suite d'un appel d'offres sur invitation	Services de nature technique	2016-11-16	1035355	Services d'entretien et de mise à jour des équipements de sécurité Barracuda	Natrix Technologies inc.	Laval	48,578.16 \$			48,578.16 \$	2019-11-16	Montréal

I indique une publication initiale, M indique une republication à la suite d'une modification

MOIS ET ANNÉE : février 2020

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

Min. : 0055 – A 280000

(1)	(2) N° de bon de commande, N° de référence du ministère ou de l'organisme	(3) OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	(4) (répartition par année budgétaire, programme/élément)	(5) MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).	(6) SOUMISSIONNAIRES
1-11	5530XXXXX	PROGRAMME 12800 SERVICES DE FRANCISATION (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, commissions scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leurs démarches d'intégration. Les services offerts sont destinés aux personnes immigrantes adultes admissibles au Programme de francisation du Ministère.	2019-2020 élément 02 787,055 \$	Voir annexe 1	
12-15	5530XXXXX	(SUBVENTION NORMÉE) Subventions accordées dans le cadre du Programme <i>Mobilisation-Diversité</i> qui vise à accroître la prise en compte de la diversité ethnoculturelle par l'ensemble des acteurs socioéconomiques et les citoyens d'un territoire donné de la société afin de favoriser la concertation et de renforcer la convergence et la complémentarité des actions du Ministère et de ses partenaires.	2019-2020 2020-2021 2021-2022 élément 02 624,355 \$ 462,011 \$ 81,172 \$ 81,172 \$	Voir annexe 2	
16	553053374	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Élaboration d'un ensemble didactique de français spécialisé à visée professionnelle pour le personnel de soutien des services de santé.	2019-2020 élément 02 105,000 \$	Cégep de Matane Matane Matane-Matapédia	
17	553055644	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ) Droits d'utilisation du dictionnaire Usito pour le guichet gouvernemental unifié d'accès aux services de francisation.	2019-2020 2020-2021 2021-2022 2022-2023 2023-2024 élément 01 1,000,000 \$ 200,000 \$ 200,000 \$ 200,000 \$ 200,000 \$	Université de Sherbrooke Sherbrooke Sherbrooke	

NOTE 1 :
– CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
– OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE
– AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

MOIS ET ANNÉE : février 2020

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

Min. : 0055 – A 280000

	N° de bon de commande, N° de référence du ministère ou de l'organisme	OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	(répartition par année budgétaire, programme/élément)	MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).	SOUMISSIONNAIRES
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
18	553058630	PROGRAMME 12860 DÉVELOPPEMENT, INNOVATION ET SOUTIEN À L'ORGANISATION (COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION) Acquisition des écrans pour des nouveaux postes de travail au Carré Saint-Laurent.	2019-2020 élément 0147,040 \$	Hypertec Systèmes inc. QuébecVanier—Les Rivières	
19	553058353	(COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION) Service d'appels d'offres et acquisition pour le mobilier au Carré St-Laurent	2019-2020 élément 0144,330 \$	Centre de services partagés du Québec QuébecTaschereau	

Note 1 :
- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)

ANNEXE 1

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2019-2020
1	553055138	Cégep de Saint-Laurent	Montréal	Acadie	80,421.00 \$	80,421.00 \$
2	553055139	Cégep du Vieux-Montréal	Montréal	Sainte-Marie—Saint-Jacques	64,336.80 \$	64,336.80 \$
3	553057687	Commission scolaire du Chemin-du-Roy	Trois-Rivières	Trois-Rivières	26,615.16 \$	26,615.16 \$
4	553057689	Cégep de Drummondville	Drummondville	Johnson	33,497.10 \$	33,497.10 \$
5	553057690	Cégep de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	99,898.65 \$	99,898.65 \$
6	553058264	Cégep Marie-Victorin	Montréal	LaFontaine	64,336.80 \$	64,336.80 \$
7	553058265	Cégep de Bois-de-Boulogne	Montréal	Acadie	64,336.80 \$	64,336.80 \$
8	553058266	Cégep Montmorency	Laval	Laval-des-Rapides	80,421.00 \$	80,421.00 \$
9	553056259	Commission scolaire des Chênes	Drummondville	Johnson	73,296.90 \$	73,296.90 \$
10	553056263	Cégep de Drummondville	Drummondville	Johnson	86,671.68 \$	86,671.68 \$
11	553056264	Cégep de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	113,222.72 \$	113,222.72 \$
				TOTAL	787,054.61 \$	787,054.61 \$

AIDE FINANCIERE AUX PARTENAIRES (25 000 \$ ET PLUS)
PROGRAMME DE SUBVENTIONS NORMÉES
PROGRAMME MOBILISATION-DIVERSITÉ

ANNEXE 2

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2019-2020	Ventilation 2020-2021	Ventilation 2021-2022
12	553055191	Ville de Laval	Laval	Chomedey	250,000.00 \$	250,000.00 \$		
13	553055211	Ville de Longueuil	Longueuil	Vachon	51,364.00 \$	51,364.00 \$		
14	553057100	Carrefour jeunesse-emploi du Témiscamingue	Ville-Marie	Rouyn-Noranda–Témiscamingue	243,516.00 \$	81,172.00 \$	81,172.00 \$	81,172.00 \$
15	553057517	Centre de développement pour l'exercice de la citoyenneté (CDEC)	Montréal	Westmount–Saint-Louis	79,475.00 \$	79,475.00 \$		
				TOTAL	624,355 \$	462,011 \$	81,172 \$	81,172 \$